

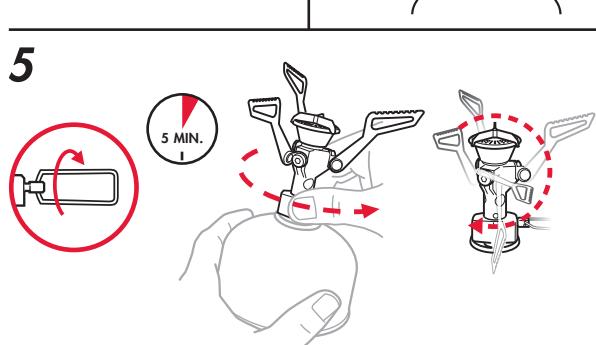
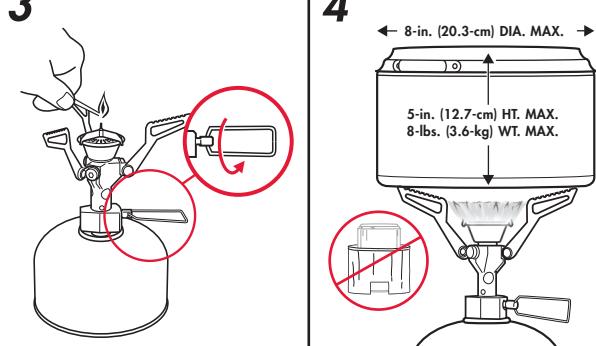
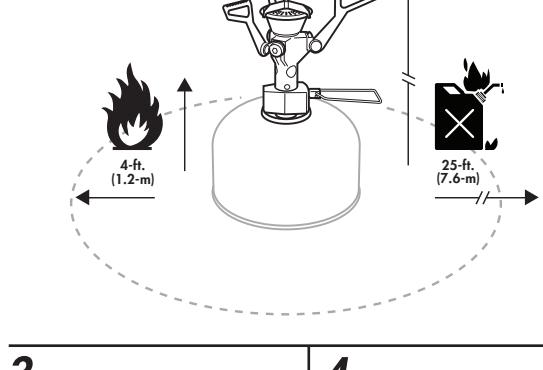
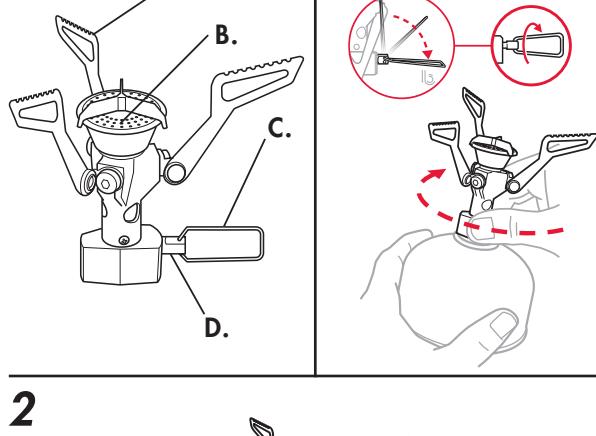
INSTRUCTION MANUAL



MOUNTAIN SAFETY RESEARCH®

POCKETROCKET™ 2 STOVE

Retain these instructions for future reference.

**AGA 6088 G**

Nominal Heat Input Rate:

8.65 MJ/h.

Stove Orifice Size: 0.31 mm

NOTE: Nominal Heat Input Rate varies depending on test procedures

of the particular standards agency.

Cascade Designs, Inc., USA - 1-800-531-9531 or 206-505-9500

Cascade Designs, Ltd., Ireland - (+353) 21-4621400

www.msrgear.com | info@cascadedesigns.com



CASCADE DESIGNS, INC.

4000 First Avenue South,

Seattle, WA 98134 USA

Cascade Designs, Inc., USA - 1-800-531-9531 or 206-505-9500

Cascade Designs, Ltd., Ireland - (+353) 21-4621400

www.msrgear.com | info@cascadedesigns.com



URČENO POUZE PRO POUŽITÍ V PŘÍRODĚ

NEBEZPEČÍ VÝSKYTU OXIDU UHLENATÉHO

Při použití tohoto vařiče vzniká oxid uhelnatý, který je bez zápachu.

Budete-li vařič používat v uzavřeném prostoru, můžete být usmrceni.

Nikdy nepoužívejte tento vařič v

v obytném přívěsu, stanu, stanové

předsínce, automobilu nebo

doma v místnosti.

NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU NEBO VÝBUCHU

Jestliže cítíte zápach plynu:

1. Nepokoušejte se vařič zapalovat.
2. Uhaste či zhasněte jakýkoli otevřený plamen.
3. Odpojte vařič od palivové kartuše.
4. Okamžitě opustěte prostor.
5. Před opětovným zapálením vařiče počkejte 5 minut, aby se plyn mohl rozptylit.

Nedodržení těchto pokynů by mohlo vyvolat požár nebo výbuch, který by mohl způsobit poškození majetku, vážné poranění nebo smrt.

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Neskladujte nebo nepoužívejte benzín nebo jakékoli jiné kapaliny se vznětlivými výparami v blízkosti tohoto či jakéhokoli jiného vařiče.

NEBEZPEČÍ VÝSKYTU OXIDU UHLENATÉHO, VZNIKU POŽÁRU A VÝBUCHU

S používáním tohoto vařiče a paliva jsou spojená významná rizika. Hnědohnědý požár, exploze a nesprávné použití mohou způsobit smrt, vážné popálení a poškození majetku. Zodpovídáte za vlastní bezpečnost a bezpečnost osob ve své skupině. Postupujte prosím opatrně a s rozvahou, a pečlivě si přečtěte tyto pokyny pro používání vařiče. Seznamte se podrobně s tímto vařičem ještě předtím, než jej připojíte k jeho palivové kartuši. Poučete si tento návod pro budoucí potřebu.

Tento vařič je lehký, kompaktní zařízení, vyrobene pro vaření vody nebo přípravu jedlé POUZE V PŘÍRODĚ. Nikdy jej nepoužívejte pro jakékoli jiné účely. Vaření v přírodě je nebezpečnejší než vaření normálně způsobem doma. Chcete-li se dozvědět více o vaření v přírodě, podezdejte se prosím s místním prodejcem vybavený pro outdoorové aktivity. Než se využijete do přírody, vyhledejte si kvalifikované informace a rady.

Tento vařič používá kartuš ke zkапálení plynem pod stálým tlakem, který je vysoko vznětlivý a výbušný. Tento vařič Ize používá výhradně s plynovým kartušem obsahujícím směs 80 % izobutanu/20 % propánu, s osvedčenou podle normy EN 417. Pokus používat jiný typ plynových kartuší mohou být nebezpečné. Dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

• Před připojením vařiče ke kartuši zkontology, zda jsou na místě těsnění mezi vařičem a kartuší a zda jsou v dobrém stavu. Pokud má vařič poškození nebo opotřebovaná těsnění, nepoužívejte je.

• Dávejte pozor, zda nelýsi vodu nebo nečistotu unikající plyn. Unikající plyn je velmi nebezpečný. Sám o sobě je neviditelný a bez zápachu, a jeho silné aromatické přísky mohou během času ztratit účinnost. Uniky plynu tedy nelze vidět zjistit čichem. Nepoužívejte tento vařič, jestliže z něj uniká plyn, je poškozený nebo nefunguje správně.

• Zkontrolujte, zda je vařič pevný a těsně připojen ke kartuši. Jestliže vidíte nebo zjistíte hmatem, že toto připojení není pevné, nebo pokud slyšíte nebo cítíte unikající plyn a nemůžete uniky plyn zastavit, vařič nebo kartuš nepoužívejte. Pro vylehlou místa uniku plynu a jeho zastavení přeneste vařič do dobré větrného prostoru, kde není žádny možný zdroj vznícení plynu.

• Místo uniku plynu hledejte s požárem mydlovou roztoky. Nepoužívejte se hledat místo uniku plynu pomocí plamene.

• Nikdy nepoužívejte palivovalovou kartuš s objemem než 227 g nebo vysíši než 10 cm bez univerzální podpory MSR pro kartuše, protože příliš velké kartuše sníží stabilitu vařiče. Nikdy nepoužívejte palivovalovou kartuš s objemem větším než 450 g.

• Vařič a palivovalovou kartuš uchovávejte stranou od ostatních zdrojů tepla. Nikdy nepoužívejte jakýkoli druh zářivky. Pokud vystavíte palivovalovou kartuši vysoké teplote, kartuš exploduje nebo dojde k úniku plynu, a můžete byt usmrceni nebo utrpět vážné popáleniny.

• Při používání a skladování palivovalové kartuše postupujte v souladu se všemi výstrahami, které jsou na ní uvedeny.

• Neskladujte nebo nepoužívejte benzín nebo jakékoli jiné kapaliny se vznětlivými výparami v blízkosti tohoto či jakéhokoli jiného vařiče.

• Nikdy nezrozebírejte vařič jiným způsobem, než jaký je popsán v této pokynoch. VAŘÍ NIJAK NEUPRAVUJTE. Rozbeření nebo úprava vařiče, prováděné jakýmkoli způsobem, který neodpovídá této pokynům, zruší jeho zárukou a může způsobit nebezpečnou situaci.

• Nepoužívejte vařič s chybějícími nebo poškozenými součástmi, nebo s náhradními díly, které nejsou výslovně určeny pro vás typ vařiče. Používejte vařič s chybějícími nebo poškozenými součástmi nebo s náhradními díly, které nejsou výslovně určeny pro vás typ vařiče, může způsobit nebezpečnou situaci, při něž může dojít k požáru, popálení, vážnému poranění nebo smrti.

Společnost Cascade Design, Inc. zaručuje pouze použití náležitě dimenzovaných nádob značky MSR® - používat nádob jiných značek než MSR® je vlastní riziko a rozhodnutí uživatele.

NÁVOD K OBSLUZE VAŘÍČE POCKETROCKET™ 2

SOUČÁSTI VAŘÍČE:

A. Podpěry pro nádobu

C. Regulátor plamene

B. Hlavice hořáku

D. Ventil regulátoru plamene

1. PŘIPOJENÍ VAŘÍČE KE KARTUŠI 1. Vyklopte regulátor plamene (C) a zavřete ventil regulátoru plamene (D). 2. Rozložte podpěry pro nádobu (A). Tahem odklopte každou podpěru pro nádobu směrem od vařiče. Každou podpěru pro nádobu otočte proti směru hodinových ručiček, dokud se neužamkne ve vzpřímené poloze. 3. Nášroubujte vařič prsty na horní část kartuše tak, abyste dosáhli pevného spojení součásti.

! VAROVÁNÍ Nikdy neutahujte spoj mezi kartuší a vařičem příliš silně. Nadměrné utažení spoje může poškodit vařič nebo kartuši a způsobit únik paliva. Při neopatrném utažení může způsobit požár, popálení, vážné poranění nebo smrt. Kartuše musí být vyrobena a označena v souladu s požadavky normy EN 417.

Při pokusech teploty pod mráz využívejte vařič s maximální opatrností. Při teplotách pod bodem mrazu mohou těsně O-kroužky ztuhnout a způsobit únik paliva. Před zapalením vařiče i po něm vždy kontrolujte, zda nedochází k úniku paliva. Používání vařiče, z něhož uniká palivo, může způsobit požár, popálení, vážné poranění nebo smrt.

Vařič i palivo chráťte před démi - využijte Cascade Design, Inc. doporučuje udržovat děti v bezpečné vzdálenosti nejméně 3 metrů. Zapálený či horák vařič nenechte bez dozoru. Vařič bez dozoru může způsobit požár nebo situaci, v níž může dojít k popálení, poranění nebo smrti.

2. PŘÍPRAVA VAŘÍČE 1. Z místa, kde budete vařit, odstraňte hořlavé materiály a vznětlivé kapaliny nebo výparы. 2. Sestavte vařič postavte na pevný, stabilní a rovný povrch pro zajištění jeho stability.

! VAROVÁNÍ Při zapalování a provozu vařiče je nutno dodržet bezpečnou vzdálenost hořlavých materiálů od horní strany a bočních stran zapáleného vařiče (minimálně 1,2 metru). Při zapalování a provozu vařiče je nutno dodržet bezpečnou vzdálenost vznětlivých kapalin a výparů od horní strany a bočních stran zapáleného vařiče (minimálně 7,6 metrů). Tento vařič může mít způsobit vznícení hořlavých materiálů, vznětlivých kapalin a výparů a způsobit vznícení, v něž může dojít k požáru, popálení, vážnému poranění nebo smrti.

Nikdy neponosujte vařič s jakýmkoli výpěstou nebo výpěstou. Pokud je ventil regulátoru plamene ponechan otevřený, může dojít k výpěsti vznícení. Pokud je ventil regulátoru plamene ponechan otevřený, může dojít k výpěsti vznícení. Pokud je ventil regulátoru plamene ponechan otevřený, může dojít k výpěsti vznícení.

3. ZAŽEHNUTÍ VAŘÍČE 1. Přidržte zapálenou zápalku nebo zapalovač u okraje hlavice hořáku (B). 2. Otevřete ventil regulátoru plamene (D) (otocením o 3/4 otáčky) pro uvolnění přívodu paliva a zapalte palivo. 3. Otočením ventilu regulátoru plamene nastavte žádanou intenzitu plamene. Správně nastavený plamen bude mít modrou barvu.

! VAROVÁNÍ Při zapalování vařiče nebo během vaření se nikdy nekalnájte hlavou ani tělem nad vařič. Protože z vařiče vychází otevřený plamen, je nekalnájte hlavu nebo tělo nad hořák nebezpečné a může způsobit požár, popálení, vážné poranění nebo smrt.

4. VAŘENÍ 1. Do nádoby vložte jídlo nebo nalijte tekutinu. 2. Nádobu umístěte na střed vařiče. 3. Otáčením ventilu regulátoru plamene nastavte požadovanou intenzitu žáru.

! VAROVÁNÍ Zápalený nebo horák vařič nikdy nepřemisťujte. Před přemísťením vařiče jej vždy zhasněte a nechejte alejšov 5 minut vychladnout. Přemísťování zapáleného horákho vařiče může způsobit požár, popálení, vážné poranění nebo smrt. Nikdy nepoužívejte nádobu o větším průměru než 20,3 centimetry. Nikdy nevnístejte ani nepoužívejte dva nebo více vařičů vedle sebe. Nikdy nepoužívejte vařič s prázdnými či suchými nádobami. Nikdy nepoužívejte zařízení po odrážení O rozplýt tepla. Jestliže použijete vařič při způsobem, který je v rozporu s jakýmkoli výpěstou nebo smrtem, může dojít k úniku palivové kartuše a k požáru, popálení, vážnému poranění nebo smrti. Nikdy nepoužívejte nádobu jakýmkoli vraku, která by neodpovídala vařiči nebo byla vhodná pouze pro použití s jinou než vařičem. Při použití neodpovídajícího nebo nevhodného nádoba může nádobu a/nebo vařič ztratit stabilitu, obsah nádoby se může rozlit a způsobit požár, popálení, vážné poranění nebo smrt.

5. ZHASNUTÍ VAŘÍČE 1. Po ukončení vaření zavřete ventil regulátoru plamene (D). 2. Po hasnutí plamene nechejte vařič 5 minut vychladnout. 3. Přemísťte vařič stranou od jakýmkoli zdrojů možného vznícení a odstraněte kartuš. Při rozebrání vařiče může dojít k úniku malého množství plynu. 4. Sklopte regulátor plamene (C) a složte podpěry pro nádobu (A). Každou podpěru pro nádobu otočte ve směru hodinových ručiček. Přitiskněte každou podpěru pro nádobu směrem k tělu vařiče.

POZNÁMKA: Jestliže je plynová kartuše zcela prázdná, správně ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.

! VAROVÁNÍ Před uložením vařiče jej vždy odpojte od kartuše. Jestliže neodpojíte vařič od kartuše před jeho uložením, může dojít k úniku paliva a následnému požáru, popálení, vážnému poranění nebo smrti. Palivové kartuše vždy uložte v dobre větraném prostoru mimo dosah jakýmkoli možných zdrojů tepla nebo vznícení, jako jsou ohřívací vody, kuchyňské spotřebiče, zapalovače plamenného typu, a mimo prostory, kde teplota přesahuje 49 °C. Uložení palivových kartuši v blízkosti jakýmkoli možných zdrojů tepla nebo vznícení, nebo v prostorách, kde teplota přesahuje 49 °C, může způsobit explozi kartuše a následný požár, popálení, vážné poranění nebo smrt.

Informace o omezené záruce najdete na webové stránce msrgear.com/warranty

Řešení pro odstraňování problémů najdete na webové stránce:

msrgear.com/pocketrocket-2